

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

ATLAS Number: _____

(No. de ATLAS)(si aplica:)

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:) _____

Representing **Self, without a Lawyer** or **Attorney for** **Petitioner** OR **Respondent**

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

FOR CLERK'S USE ONLY
(Para uso de la Secretaria solamente)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN COCHISE COUNTY**
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE COCHISE)*

Petitioner / (Peticionante)

Case No. _____
(Número de caso)

Respondent/Defendant / (Demandado)

ATLAS No. _____
(Número de ATLAS)

**ALTERNATIVE DISPUTE RESOLUTION
STATEMENT TO THE COURT**

A.R.F.L.P. 66(E)

*(DECLARACIÓN AL TRIBUNAL DE
RESOLUCIÓN CONJUNTA ALTERNA DE
DISPUTA)*

A.R.F.L.P. 66(E)

Petitioner's Statement

(Declaración del Demandante)

Respondent's Statement

(Declaración del Demandado)

Joint Statement (signed by both parties)

(Declaración conjunta – (firmada por ambas partes))

Pursuant to the Arizona Rules of Family Law Procedure, we hereby state the following, under penalty of perjury:

(De conformidad con las reglas de Arizona sobre procedimientos de derecho familiar, por medio de la presente declaramos lo siguiente, so pena de perjurio.)

1. **The parties agree to participate in the following Alternative Dispute Resolution (ADR) process and:**

(Las partes acuerdan participar en el siguiente proceso de resolución alterna de disputa (ADR) y:)

- a. **have selected the following ADR process:**
(han seleccionado el siguiente proceso de ADR)
- Arbitration** / (Arbitraje)
 - Mediation** / (Mediación)
 - Settlement Conference** / (Conferencia de arreglo)
 - Other** / (Otro) _____
- b. **The parties will use a private provider OR**
(Las partes recurrirán a un proveedor privado.)
- The parties request a program provided through the court.**
(Las partes solicitan un programa ofrecido por el tribunal.)
- c. **The person or company providing the ADR service is:** _____
(La persona o empresa que ofrece el servicio de ADR es:)
- d. **The parties expect to complete the ADR process by** _____
(Las partes esperan haber terminado el proceso de ADR para)

2. **The parties have been unable to agree on an ADR process.**
(Las partes no han podido ponerse de acuerdo en un proceso de ADR.)

The **Petitioner** **Respondent** **believe(s) that the following ADR process would be appropriate:** _____
(El Peticionante / Demandado cree que sería apropiado el siguiente proceso de ADR:)

The **Petitioner** **Respondent** **request(s) a conference to discuss ADR.**
(El Peticionante / Demandado solicita una conferencia para discutir el ADR.)

The **Petitioner** **Respondent** **believe(s) that an ADR process would not be appropriate for the following reason:**
(El Peticionante / Demandado considera que el proceso de ADR no sería adecuado por la siguiente razón:)

Date / (Fecha)

Petitioner / (Peticionante)

Date / (Fecha)

Respondent / (Demandado)